MAKSAMME

Smk. 60:00 Doll.

lähetyksistä Suomeen yksityisille tai pankeille, kunnes toisin ilmoitamme.

LÄHETYSKUSTANNUKSET—40c lähetyksistä alle $30.00; 50c lähetyksistä $30—40; 60c lähetyksistä $40—60; 75c lähetyksistä $60—100. Jokaiselta seuraavalta sadalta on lähetyskulut 25 senttiä.

TOVERIN RAHANVÄLITYSLIIKE

Box 99, Astoria, Oregon

PALO-VAKUUTUKSIA

OTTAESSANNE VOITTE LUOTTAMUKSELLA KÄÄNTYÄ PUOLEEMME

Pacific Development Society

131—7th katu — vastapäätä postikonttoria.

Rahaa Suomeen

VÄLITÄMME

PANKKEIHIN TAI YKSITYISILLE

Maksamme kunnes toisin ilmotamme

Smk. 60.00 Dollarilta

Postilähetyksiin nähden on voimassa lähetyksen konttoriimme saapumispäivän kurssi. Summille $1,000.00 tai yli kannattaa kysyä kurssia sähkösanomalla.

LÄHETYSKULUT: 40c lähetyksistä alle $30; 50c lähetyks. $30—$40; 60c lähetttyksistä $40—$60; 75c lähetyksistä $60—$100.

TYÖMIES FOREIGN EXCHANGE CO.,

BOX 553, SUPERIOR, WIS.

Ehdotus Industrialistin yhdistämisestä Työmieheen

(Jatkoa kolmannelta sivulta)

dahtaessaan: "Työväestö, älkää liittykö yhteen, vaan pitäkää riitaa yllä keskenänne, vaikka teillä olisi samanlaiset tarkotusperätkin." Ja tuo lause sopii hyvin niille, jotka paljon puhuvat Kolmannen Kansainvälisen opeista, mutta hyvin vähän niitä tutkivat ja tuntevat.

Meillä ei ole tämän kirjotuksen yhteydessä tilaa selittää kuinka lähellä me I.w.w:läiset olemme niitä, jotka kannattavat Kolmatta Kansainvälistä. Oikeastaan ei meillä ole mistään kysymyksestä todellista riitaa, on vain mielipide eroavaisuuksia valtiosta ja valtiollisesta toiminnasta. Ja näistäkin kysymyksistä ryhmässämme oltaisiin — ainakin lähempänä yksimielisyyttä — ellei Industrialistin taholta oltaisi mainittuja riitakysymyksiä väärin tulkittu.

Ovatko Kolmannen Kansainvälisen kannattavat sanoneet, että he äänestyksen avulla, parlamenttaarista tietä, pyrkivät lopullisesti valtaan? Eivät ole. Mutta Industrialistin taholta on niin selitetty, joko sitten vääristelevässä tarkotuksessa taikka ei ole ymmärretty Kolmannen Kansainvälisen ohjelmaa. He päinvastoin selittävät kukistavansa porvarillisen parlamentin ja koko valtiokoneiston.

Kolmannen Kansainvälisen ohjelmaan kylläkin sisältyy kapinallinen parlamentin toiminta, mutta tätä taistelumuotoa sovellutetaan vain niissä maissa, missä työväestö siihen vielä luottaa. Kolmannen Kansainvälisen ohjelmaa ei ole laadittu I.W.W:tä silmällä pitäen, eikä edes Yhdysvaltojakaan, vaan on se luotu kansainvälistä luokkataistelua silmällä pitäen. Jos uudenaikaisempi — kapinallinen parlamenttitaistelumuoto sopii Italiassa, Jugo-Slaviassa tai jossain muissa maissa — mutta ei meidän maassamme, niin ei siinä luulisi olevan tilaa moitteille.

Mutta kaikesta huolimatta I.W.W. liitto onkin nyt jo kulkemassa kokonaisena Venäjän ja Kolmannen Kansainvälisen vallankumouksellisella tiellä. Jos meillä olisi nyt kaikki tiedot ja päätökset Punaisen Ammatti- ja Teollisen Internationalen kokouksesta, joka on juuri koolla Moskovassa ja johon I. W. W. liittokin — sen varmasti nyt jo tiedämme — liittyy, niin me voisimme jo nähdä miten Taloudellinen- ja Kolmas Internationale sitoo koko maailman vallankumouksellisia joukkoja taistelemaan saamn lipun alla.

Jos me siis tahdomme osaltamme edistää maailman vallankumousta on meidän oltava sielumme syvyydestä sen mukana ja pyrittävä jotain tekemään vallankumouksellisten joukkojen yhteen liittämiseksi.

Raatajatoverit! Tehkäämme aina parhaamme sillä tiellä joka johtaa ja kulettaa vallankumouksellisia joukkoja yksimielisyyteen. Se joka etsimällä etsii syitä erimielisyyksiin on vallankumouksellisen aatteen petturi. Sen suussa lause: "Työväestö liittykää yhteen!" on vain fraasi ja hirvittävintä pilkkaa maailman vallankumouksellisesta luokkataistelusta.

Aatteellinen ja aineellinen etu.

Vaikka asiaa katselisi miltä puolelta hyvänsä, niin me emme löydä järkisyitä Industrialistin ja Työmiehen yhtymisestä aineelliseen ja aatteelliseen tappioon. Päinvastoin, koska Industrialisti, samoin kuin Työmieskin, on aatteen levittämisväline ja koska työväestö — varsinkin nykyään — vaatii monipuolisia tietoja luokkataistelun eri puolista, on ihan luonnollista, että tässäkin kysymyksessä työväestön yhteenliittymisen avulla voidaan lehtemmekin rakentaa tarkotustaan vastaavammaksi.— Ja tämän kysymyksen luulisikin olevan jokaiselle luokkatietoiselle työläiselle itsestään selvän. — Meidän tarvitsee vain viitata Työmies Kustannusyhtiön uudenaikaisiin painokoneisiin, liikkeen kaikenpuoliseen kuntoisuuteen ja siihen miten Työmies jo nykyään ilmestyy hyvin toimitettuna, sisällöltään vallankumouksellisena ja on todistettavasti jo aineellisesti turvattu, joten yhtymisestä olisi vallankumoukselliselle työväestölle aatteellista ja aineellista hyötyä.

Olemme tässä pääpiirteissään koettaneet tälle kysymykselle luoda keskustelupohjaa, emmekä ole kajonneet yhtymisen teknilliseen puoleen.

Jätämme tämän ehdotuksemme suom. I. W. W. osastoille ja ryhmille sekä Industrialistin johtokunnalle, kannatusrenkaille ja lehden osakkeenomistajien, tilaajien ja kannattajien harkittavaksi ja kysymyksestä mielipiteensä lausuttavaksi.

Samoin toivoisimme Työmiehen osakkeenomistajia, johtokuntaa ja Suom. Sos. Järjestön osastoja ja orgaaneja ottamaan tämän ehdotuksemme harkintansa alaiseksi.

Yllä esitetty ehdotus on yksimielisesti hyväksytty Embarrassin ympäristön I. W. W:n jäsenten ja delikeittien virallisessa kokouksessa heinäkuun 24 päivänä 1921.

Kortti numero 233499,
puheenjohtaja.
Kortti numero 793281,
pöytäkirjuri.

Huom.! Tämä ehdotus on lähetetty Industrialistiin ja Työmieheen julkaistavaksi. — Työmies.

Berkeley, Calif.

Suomalaisten työläisten yhteinen kokous, joka pidettiin Toverituvalla t. k. 14 p:n iltana, onnistui koko hyvin, joskaan osanottajien luku ei ollut niin suuri, kuin olisi sopinut toivoa sen olevan. Kokouksessa keskusteltiin nykyisestä lakkotilanteesta, ja lakkoa koskevista asioista yleensä. Puheenvuoroja käytettiin vilkkaasti ja joistakin kysymyksistä sukeutui navakka keskustelu. Sanotaan, että rauta on silloin taottava kun se on kuuma. Aina kunkin kysymyksen selvittely on silloin tehokkain ja tuloksia tuottavin kun se on päivän tärkeimpänä kysymyksenä.

Rahapohattojen "American plaanin" totetuttamispuuhat ovat saaneet monen, välinpitämättömänkin työläisen ajattlemaan ja punnitsemaan, millä keinoin työläinen edes osaltakaan voisi suojata, niintä niukkoja oikeuksia, mitä hänellä vielä tähän asti on ollut. Sellainen lakkotilanne kuin tämä nykyinenkin, tuottaa työläisille sanomattoman paljon puutetta ja kärsimyksiä, mutta samalla se pakoittaa työläiset likempään yhteisymmärrykseen toisiinsa nähden. Niiden ohella selviää työläisille ne monet varjopuolet, jotka nykyisissä olosuhteissa ovat aina rasittavana taakkana työläisten harteilla. Kuta painavampi on sorto omistavan luokan taholta, sitä suurempi ja voimakkaampi tulee olemaan joukkojen herääminen. Jos trustiutuneet porvarit onnistuvat murskaamaan nykyisiä ammattijärjestöjä, tulevat työläiset niiden tilalle rakentamaan uusia järjestöjä. Ja kokemuksista viisastuneena kykenevät he niistä muodostamaan sellaisia järjestöjä, jotka vastaavat nykyajan vaatimuksia taloudellisessa taistelussa. Sitä mukaa kuin vanhat ammattijärjestöt paljastavat mädännäisyytensä ja niiden vanhoilliset johtajat käyvät konikauppaa työläisten eduista, selkeää työläisille lujan yhteen liittymisen välttämättömyys. Sillä ainoastaan tiiviisti järjestyneenä joukkona voidaan käydä tehokasta taistelua nykypäivän hyvin järjestynyttä kapitalistiluokkaa vastaan. Marx lausui aikoinaan: "Kaikkien maiden työläiset liittykää yhteen; teillä ei ole muuta menetettävää kuin kahleenne, ja koko maailma voitettavananne."

Elok. 28 päivä on pidettävä visusti mielessä, sillä silloin tulee olemaan Toverituvalla suuren suuret karnivaalijuhlat, alkaen kello 2 päivällä. Että sieltä ei tule vaihtelu puuttumaan siitä saatte olla varmat. Siellä kuulemma tulee olemaan pikku keinotteluakin aina sivussa, kuten rengaslauta, pallonheittämistä, onkimista ja vielä kaiken lisäksi sinne kuuluu tulevan onnenpyörä ja vielä sellainen, että siinä huono-onnisinkin voittaa joka kerta. Ja tanssia tulee siellä olemaan aivan rajattomasti! Ja kaiken tämän hauskuuden saa maksamalla vaivaisen 15 sentin sisäänpääsymaksun.

Sitten iltaohjelma alkaa kello 7 illalla. Ohjelmaa tulee olemaan kaikenlaista ja hauskaa se tulee olemaan, siitä ei päilystäkään. Siellä muunmuassa esitetään uusi näytöskappale "Väärennetty myrkky", yksinäytöksinen naurupilleri, kirj. Alli Latvala. — Siis kotitekoista "biskettiä" — Enkä minä kaikkea tässä nyt voi käydä toitottamassa. Tulkaa katsomaan, niin näette. Tanssittavan sielläkin kuulutaan. Tämä satsi maksaa ainoastaan 25 senttiä, joten parasta on lähteä matkalle molempien tilaisuuksien varalta, sillä ei kukaan kuolevainen malta olla tulematta koko juhlia varten. Siellä siis tavataan!

Uutta tulossa. Syyskuun 11 päivänä vierailee San Franciscon näytelmäseura kappaleella "Elämän Ulkopuolella", yhteiskunnallinen kuvaus venäläisten palvelusnaisten elämästä.

Kesäjuhlien varalta varustaudutaan tulisella kiireellä, ja hilpeä tuntuu olevan mieliala lähtevillä. Eikä ihme, pääseehän silloin hetkeksi pois tästä kaupunkielämän hulinasta ja saa vaihtaa ajatuksia Fort Braggin tovereitten kanssa. Rentoa väkeä ne "korven kaatajat" kuuluvat olevankin, niin kertoivat "tappelevat apostolimme", jotka joku aika sitten palasivat kiertomatkaltaan, punapuu kylissä. Pitäkää siis täysi höyry päällä fort bräggiläiset, täältä tullaan!

"Sijainen"

Enaville, Idaho

Tulipalo. 14 päivää vasten yöllä syttyi palamaan ja paloi maan tasalle B. N. Järven navettarakennus, jossa oli vuodn heinäsato ja jonkun verran koneistoa. Rakennus ja heinät oli vakuutettu minulle tuntemattomasta summasta.

Sähkömyrsky lakaisi yli Enavillen 15 päivää vasten yöllä, jonka veroista ei ole ollut sitten 1907. En ole vielä kuullut jos ihmishenkiä joutui vaaraan. Satoikin jonkunverran, kasvit jo kärsivät kuivuudesta ja niitäkin vielä syövät heinäsirkat, joita on viljalti tänä vuonna.

Metsäpalon alutkin sammuivat tyyten kuin ylituvan ukko tuli apuun ja antoi vettä, ja ilma muuttui viileämmäksi. Lämpö onkin ollut 118 ylipuolella nollan päivä paisteessa, joka on harvinaista täällä vuoristossa.

Hävyttömyydellä ei näytä olevan rajoja. John Hartman joka ajoi kasvattipojan pois luotaan ja kehoitti pysymään poissa, aikoo nostaa oikeusjutun henkilöä vastaan, joka toimitti pojan vanhempiensa luo.

Californiasta kirjeenvaihtaja esitti, että ruvettaisiin Toverissa käyttämään pientä kokoa kirjaimia, mutta se on vahingoksi Toverille ja sen lukijoille. Ei sitä voi iäkkäämmät silloin lukea lasienkaan avulla. Moni jätti Toverin tilaamatta kun sodan aikana ruvettiin käyttämään niitä pieniä kirjaimia. Niillä painttu teksti on kovin silmiä rasittavaa lampun valolla lukea nyt kun tulee pimeät illat.

i.

Calif. Aluejärjestön Neuvottelukokoukselle

Onko kesäjuhlista hyötyä Californian alueelle On. Mutta ei siinä muodossa kuin niitä nykyisin vietetään. Tuntuu kerrassaan "hihhulimaiselta" lähteä pieneen metsä- eli kalakylään satoja mailia ulos liikekeskuksista, paikoille, joissa parhaassa tapauksessa on mahdollisuus saada koolle 300—400 henkilöä. En halveksi tuon joukon lukumäärää, mutta kun otetaan huomioon miten paljon uhrataan juhlan valmistamiseen ja mikä on saavutus aineelliselta sekä agitationiselta kannalta katsottuna, niin täytyy sanoa, että on tehty työtä joka ei läheskään ole tullut palkituksi.

Useat kymmenet toverit West Berkeleyn ja San Franciscon osastoissa ovat kuukauden päivät touhunneet valmistuakseen juhlille. Samoin ovat tehneet toverit Fort Braggissä, Osastojen kotoinen toiminta kärsii tuntuvasti juhlahommasta, kun kaikki voimat kohdistetaan vaan siihen. Pahinta kuitenkin on se, että suurin osa niistä dollareista mitä Fort Braggin innostuneilta työläisilä voidaan koota, luistaa kyyteinä rautatieyhtiöiden kassaholviin ja sen lisäksi saavat jokainen kohdaltaan maksaa juhlista johtuvia kuluja — tarkoitan Friscon ja Berkeleyn toverit.

Mitä olisi pitänyt tehdä? Koota lahtikaupungeista tusinanverran henkilöitä ja yhdessä näytellä korkeintaan kaksi kappaletta, sekä suorittaa muuta ohjelmaa sikäli kuin siitä joukosta voisi ulos saada, sekä maksaa tuon pienen joukon kyytikulut yleisistä juhlatuloista.

Edellä esitetyllä toimenpiteellä olisi voitu saada juhla sellaiseksi, että se olisi virkistänyt Fort Bragg'in yleisöä ja sama aineellinen tulos. Eikä kukaan tuntisi sitä väsymystä mikä aiheutuu viikon kestävistä pakkojuhlista. Sanon sitä pakkojuhlimiseksi kun pitää näytellä vaan siksi että päästään kotiin. Ei muuta asiaa onko ohjelman esittäjänä eli katsojana, molemmat tuntevat uupumusta viikon remuttuaan.

Mitä olisi tulevaisuudessa tehtävä? Juhlittava tietysti, mutta pidettäköön suuret juhlat siellä, missä on suuret joukot ja vähän pienemmät juhlat siellä missä on pienemmät joukot. Juhlitaan vallankumoukselle vaan ei rautateille ja öljyyhtiöille.

Vierailut ovat innostavia ja liiketämme edistäviä, jos on kysymyksessä lyhyet matkat, mutta Californiassa ei ole siihen mahdollisuutta muualla kuin San Franciscon lahden ympäristöllä.

Toivon juhlille mitä suurinta osanottoa ja vallankumoukselle parhainta palvelusta juhlien ja neuvottelukokouksen taholta.

Toverillisesti

Vilho Keskinen.

Leadville, Colo.

Ohjelmailtama oli osaston haalilla elokuun 13 p:n iltana. Väkeä ei tosin ollut tulvimalla saapunut kuten olisi ollut toivottavaa. Ei olisi tarvinnut kenenkään kuolevaisen loistaa poissaolollaan, olisi sinne haaliimme enempikin sopinut. Omituiselta näyttää todellakin "vanha kantanne", odottelette vain ristissäkäsin jotakin hyvää ylhäältä satavaksi. Heittäkää hornaan sellainen syrjässä oleskelu ja yhtykää osastoomme, mitä monilukuisemmin sitä parempi ja tilatkaa työväen omia sanomalehtiä, niistä saatte todellisimmat tiedot ja uutiset. Älkää uskoko enää kapitalistisia sanomalehtiä, lakatkaa niitä kannattamasta, sillä ne pettävät teitä valheillansa. Ei mitään hyvyyksiä ole odotettavissa porvareilta, sillä heidän etunsa ovat vastakkain työläisten etujen ja hyvinvoinnin kanssa. Mitään emme saa ellemme itse sitä hanki.

Palaanpa jälleen puhumaan siitä iltamasta. Henkistä ohjelmaa olivat toverit varanneet sinne runsaasti. Muun muassa oli kuvaelma "Punaisten jahti", jonka esitys kävikin tyydyttävän sujuvasti. Tov. S. Varpunen piti puheen. Hän alussa lyhykäisesti paheksuen mainitsi noskelaisten petturuudesta työläisten asioille, sitten alkoi selostaa kolmannentoista vuosisadan aikaisesta työläisten alkuryhmittymisestä eri maissa aina viime aikaisiin murroskauden vaiheisin ja tapahtumiin asti. Puheensa loppupuolella koskketteli myös ammattiliikettä ja sanoi sen olevan kykenemättömän suojaamaan työläisten etuja nykyisissä lakkotaisteluissa. Edelleen sanoi, että yleensä taloudellinen toiminta ei ole riittävä tekemään onnistunutta vallankumousta. Kuten vielä i. w. w:läiset väittävät.

Taavan poika.

Reedley, Calif.

Karjalan Kommunin hyväksi pidettiin jo ennen Toverissa puustattu kenttäjuhla, josta yleiset tulot olivat, tanssit lukuunotettuna $68.05. Menoja oli samasta $24.70. Puhdas voitto $43.35.

Rahat olen lähettänyt Finnish Socialist Federation välityksellä Yrjö Halosille New Yorkiin. Olisin lähettänyt suoraan Karjalan Kirjapainorahastoon, vaan en saanut sen osotetta.

Komitean puolesta,

Isaac Tiura.

SUOMESTA

"Oikeudenpuolustajain" urotöistä.

Muistelmia vuoden 1918 tapahtumista Muurlassa.

Kansalaissodan aallot, jotka kautta maan vyöryivät, sattuivat myöskin pieneen Muurlan kappeliin. Mutta vielä kovemmin sattuivat sodan jälkimainingit. Niistä saivat työläiset tietysti maistaa. On kuvaavaa vähän selostaa sitä, niin huomataan Muurlassakin, kummasta terrorista voidaan puhua, valkoisesta vaiko punaisesta. Talvella punaisten "riehuessa" paikkakunnalla ei murhattu yhtään henkilöä. Mutta keväällä, kun suurempi osa punaisia poistui, ja tilalle tulivat valkoiset "vellomaan", oli toinen ääni kellossa. Niin julkeiksi ei heitä voinut kukaan aavistaakaan. Ensiksi työläisten ajojahti, vangittiin syyttömiäkin. Niinpä vangittiin ennen kapinaa toiminut työväenyhdistyksen puheenjohtajakin, joka ei ottanut osaa mihinkään punakaartin tehtäviin, mutta sai kuitenkin virua vankihelvetissä, sitten sai ehdonalaisen vapauden. Myöskin osuuskaupanhoitaja raahattiin paikkakunnan vankileiriin, mutta täytyi syyttömänä kuitenkin vapauttaa. Mielivaltaisesti paikkakunnan lahtarit kiusasivat työläisiä, pakkotöillä turvepehkun nostossa sekä maantien laitossa suojelijan seisoessa vartijana kivääri selässä, joka osotti häpeämättömyyttä työläisten kiusaamisessa. Enemmän vihatut työläiset lähetettiin vankilahelvetteihin kitumaan. Siellä moni kuoli kurjuuteen ja nälkään. Kaamea oli myöskin se matka, jonka paikkakunnan innokkaimmat suojelijakätyrit tekivät Forssaan, valikoiden siellä vankina olevia, toisia jättäen ammuttaviksi, ja ne, jotka katsottiin vähemmän syyllisiksi, ajettiin kävelemällä kuin eläinlaumaa, Forssasta Muurlaan. Sen arvaa jokainen, minkälaista oli nälkään kidutetuilla kävellä 6—7 peninkulmaa, kuljettajien kirotessa ja uhkaavasti komentaen, vaikka vankiraukat olivat ihan nääntyä ja sairaitakin. Mutta kaameampaa oli vielä se, kun paikkakunnan rehellisiä työläisiä ammuttiin Forssassa edellämainitun valikoimisen jälkeen. Tässä yhteydessä mainittakoon, että pyövelin saaliiksi joutui viidentoista vuoden vanha poika, joka lähti mukaan punaisten poistuessa paikkakunnalta. Näin sai hän syyttömästi vuodattaa verensä nuorena valkoisen murhaajan käden kautta. Myöskin oli ammuttujen joukossa kaksi veljestä, joiden kaksi veljeä oli vankina, toinen Hennalan leirillä, toinen Lappeenrannassa, joka kuoli nälkään ja kurjuuteen. Viides veljeksistä kaatui Korkeakosken rintamalla. Sanoin kuvaamattomasti tapaus tietysti järkytti kuudenkymmenen ikävuoden paikkeilla olevia vanhempia, kun saivat tietää poikainsa kohtalon. Tämä on vain eräs tapaus, tuhansien joukossa, mutta kuvaava todistus valkoisten raakalaisten korkeasta sivistyksestä.

Pyövelit saaliin saaneet

Tukholmasta t. k. 9 p:nä saapuneen tiedon mukaan on Ruotsin hallitus päättänyt luovuttaa Suomeen Virolaisen, jonka Ruotsin ohranat ovat vanginneet "valtiopetosjutun" yhteydessä. Suomalaiset pyövelit riemuitsevat siitä, että heillä on taas tilaisuus hekumoida yhden uhrin kiduttamisella ja ovat jo edeltäpäin huolehtineet siitä, että mainittu henkilö asetetaan syytteeseen sen tähden, että hän v. 1918 oli ottanut osaa luokkasotaan.

Valkoisen Suomen oikeudenjakajain kostonhalu ei näy tuntevan rajoja, ei tyydytä se, että omassa maassa joka viikko vangitaan ja tuomitaan todellisia työväen luokkataistelijoita vuosien vankeusrangaistuksiin, vaan on heidän saatava uusia uhreja maan rajojen ulkopuolelta.

Kirjallisuusasiamiehet ja yksityiset tilaajat, joko teillä on Canadan suomalaisten sosialistien julkaisu

VAPAUDEN SOIHTU NO. 3

Sisällysluettelo—Pyhä kosto, kirj. M. Koivu; Minä olen uusi yhteiskunta, kirj. H. Puro; Mitä perivät lapset meiltä vai perivätkö he mitään?, suom. Aili Kannasto; Proletaarisen kumousliikkeen vaikutus älymystöön, kirj. H. Puro; Neuvosto-Venäjän taide-elämä; Venäjän punaiset kasakat, kirj. everstiluutnantti B. Roustam Bek; Veto, kirj. Anton Tsehow, venäjänkielestä suom. E. Benson; Venäjän kommunistipuolueen toimistossa, kirj. tohtori Bohumir Smeral. Runoja: Nouseva mailmanvalta, kirj. Aku Päiviö; Eugene V. Debs, kirj. Eemeli Rautiainen; Koneitten Salaisuus, kirj. R. Kipling; Juhlaruno, kirj. Eemeli Rautiainen; Kuolema, kirj. Eemeli Rautiainen. Julkaisussa myös on runsaasti kuvia. Hinta ainoastaan 35 senttiä.

Tilataan osotteella:

Toverin Kirjakauppa, Box 99, Astoria, Ore.

Toverin Kirjakaupasta on nyt saatavana

Suomesta saapunut

TYÖVÄEN URHEILUKALENTERI

JONKA HINTA ON AINOASTAAN 25 SENTTIÄ!

SISÄLLYSLUETTELO: Sivu

Kilpailukalenteri ... 4
Työväen Urheiluliiton piirikunnat ja seurat ... 11
Harjotteluohjelmani ... 20
Parhaat tulokseni ... 21
Hiihto ... 22
Mäenlasku ... 29
Luistelu ... 30
Paini ... 32
Painonnosto ... 35
Pyöräily ... 36
Uinti ... 39
Voimistelu ... 45

Rata- ja kenttäurheilu:

Mailmanennätykset ... 46
Suomen ennätykset ... 55
Työväen Urheiluliiton ennätykset ... 64
Työväen Urheiluliiton mestarit ... 67
S. V. U. L:n mestareita ... 71
Viestinjuoksu Helsingin ympäri, T. U. L:n jäsenten vuonna 1920 saavuttamat parhaat tulokset ... 80
T. U. L:n piirikuntien ennätykset ... 86
Muiden maiden ennätykset ... 107
T. U. L:n seurojen välisen hiihto-kiertopalkinnon säännöt ... 124
Turun maljan säännöt ... 125
Pisteiden lasku ... 127

Kuten sisällysluettelosta huomaa, on siinä tietoja Suomen ja koko mailman urheiluennätyksistä. Yksistään pisteiden laskuohje kirjassa on 25 sentin arvoinen, jonka kirja maksaa.

Tilataan osott.: Toverin Kirjakauppa, Bx 99, Astoria.

EMÄNNÖITSIÄ!

Halutaan hoitamaan taloutta miehelle, joka joutui leskeksi vaimon kuoleman takia.

Perhe on: 2 lasta, joista yksi 14 ja toinen 10 vuotiaita; mies 40 vuotias ammattilainen ja omaa kodin.

Jos on joku, joka rakastaa LAPSIA ja kotia, niin vastatkaa heti osotteella

H. W. 2—
4619 West Str.,
OAKLAND, CALIFORNIA

MYYTÄVÄNÄ

70 eekkeriä maata, 2 mailia etelään Winlockista, Wash., myydään palottain tai kokonaisena. Kirjoittakaa suomeksi tai englanninkielellä, osotteella:

L. L. Sickles,
Route 2, Box 113,
Winlock, Washington.

MAATILA MYYTÄVÄNÄ.

Brownsmead'issa, Clatsop kauntissa, noin 20 mailia Astoriasta, on nyt saatavana 60 eekkerin farmi. Maa on parasta "tidelandi-" ja pohjamaata, mitä tällä ympäristöllä löytyy. 20 eekkeriä "tidelandista" on puhdistettua, viljelyksellä ja hedelmätarhana, loppuosa maata karjanlaitumena. Asuinrakennukseen ja navettaan on johdettu painovesi. Eläimiä on 2 nuorta hevosta, 7 hyvää lypsylehmää, sika ja kanoja, kaikenlaisia ajoneuvoja ja maanviljelyskoneita. Hinta kaikkineen on $9,000, alle $5000 ja loppu 5 pros. korolla.

HUOM! Tästä maatilasta olisi maksettu $10,000 joku aika takaisin, vaan omistaja ei tahtonut luopua siitä sillä hinnalla, vaan sittemmin on hän kuollut ja nyt on leski pakoitettu myymään alennetulla hinnalla, kun yksin ei voi maata viljellä alaikäisten lasten kanssa.

Maa voidaan myydä kahdessa osassa, jos niin halutaan, toiselle osalle ei tulisi kartanoa.

Lähempiä tietoja saapi: Toverin konttorista, Box 99, Astoria, Oregon.

Rautapillerit Vahvistavat

hermostoa, kasvattavat uutta verta, poistavat Kalpeuden, Päänsäryn ja Elottomuuden, sekä kaikki muut taudit jotka johtuvat huonosta hermostosta, liiallisesta työntöstä, ym., joista yleisesti johtuu taas väsyttävä tunne ja voiman puute ruumiissa.

Lignellin rautapillerit ovat helppoja nauttia ja lisäävät ruumiin painoa ja voimaa verrattain lyhyessä ajassa.

Tästä näette mitä eräskin potilas sanoo:

Palmesdale, Mich.

Mr. P. A. Lignell, Superior, Wis.

Rautapillerit olen nyt nauttinut ja voin teille vakuuttaa, että lääkkeenne on ehdottomasti paras, sillä olen nyt täydellisesti terve ja hyvässä kunnossa, ja olen esittänyt sitä muillekin terveilleni. Kunnioituksella, Herman Hill.

Tilatkaa tänään kuukauden lääkemääräys; lähetetään postivapaasti, käyttöohjeet mukana, $1.25 hinnasta. Kolmen kuun täysi hoito $3.25.

—Lignellin Apteekki on suurin—
—Suom. Apteekki Yhdysvalloissa—

P. A. LIGNELL CO., Superior, Wis.